

פרק ה' (המשך)

(1) א' ס' 12, 2
ב' ס' 1

בריאת האדם כבר לא חש המקום לטענות האמת א"כ היה אפשר להעלותו לשם ומדוע נשאר בגדיר "מן הארץ"?

ולפיכך ניל לבאר דברי המדרש באופן פשוט, רהאמת הפשטה אמרה שהאדם הוא מלא שקרים, מפני שכשם שפצרופיהם אין שוין כך אין דעתיהם שווות, וא"כ בהכרח הוא מלא שקרים — שהרי אין דעתה אמיתי אלא אחת ונמצא דשר הדעות הן דעתות כוחות, וגם השלום אמר דהאדם הוא יכולו || קטטה, שהרי מכיוון שהןبني דעתות מחולקות על כרחך אי אפשר שיהיה כאן השלום השלם. מה עשה הקב"ה? באותו שעה השлик האמת ארצה, כלומר אז חדש הקב"ה חידוש גורל בענין האמת, שהאמת הנה יחסית ולא החלטית, ומה היא אמת ארצית ומאת "ארצית שמיית", ונמצא שמאז יוכל האדם להיות אמיתי לפי מדרגו

והשגור⁵⁵.

וננה אם נחרור קצת לתוך התקנות של עירובין ונטילת ידים נראה שאף שנמצא כאן סיג אבל נמצוא כאן גם מעין גרעון בתורה, ולמשל: התקנה של נטילת ידים היא מכיוון שחששו שידים עסכנותיות הן א"כ יש לחוש שמא נגעו בטומאה [ולכן גוזרו על סתם ידים שהם שני לטומאה], אבל באמת אם אנו חוששין שהוא נגע באיזה דבר ונטמא הכל אין לו טהרה אלא על ידי טבילה כל הג� ואית תיקן שלמה שהוא נתהר ע"י נטילת ידים בعلמא. וכן בעירובין, והיינו עירובי ידים בטלטל, דחקנת שלמה היתה שלא לטלטל מבית לחצר מפני שהוא מעין טלטול רה"ר לרהי", אבל א"כ איך יועל העירוב, וכי תעלה על דעתך שיועל עירוב זה לערב ברשות הרוכבים⁵⁶. הרי שתקנות אלו אע"פ שיש בהן סיג לתורה אבל יש בהן גם כן גרעון בתורה. ועל כרחך אנו למדים שמסורה התורה הכח לחכמים לעשות טיגים וגם לברא דין חדשים על חקנותיהם, והיינו שה תורה היא דעת המקומ והחלטית, אבל אחר שירד האדם מדרגו שוב לא הסתפקה בעדו התורה הפשטה כמו שהיא, והוציאו חכמים לנגור גדרות ולחזקן תקנות.

ובאמת כל דיני דרכן של סיוג צריכים ביאור מודיעו הוסיף חכמיינו על התורה, ואמ' התורה לא חששה להזהיר את האדם על הסיגים איך באו חז"ל והוסיף על זה, ולמה לא חששו שעל ידי ההוספה לא יבואו לידי גרעון. גם צריך טעם למה אמרה התורה גרעון.

לא חסור בכלל מני איסורי דרבנן עד שנעשה לדאוריתא, ולמה לא אסורתם התורה עצמה, ולמה המכין הקב"ה עד שיבאו החכמים ויאסרו. גם צריך טעם איך עשו הדורות שקדם התקנה,adam דעת התורה לאסור עניין זה א"כ איך נכשלו בהז דורות הראשונים?

ובביאור עניין זה נקדמים לשון המדרש על פסוק זה. א"ר סימון בשעה שבא הקב"ה לבראת את אדם הראשון נעשה מלאכי השרת כיtimes כיתים וחבורות חברות מהם אומרים אל יברא ומהם אומרים יברא ה"ה" חד ואמת נפגשו צדק ושלום נשקו חסר אומר יברא שהוא גומל חסדים ואמת אומר אל יברא שכלו שקרים צדק אומר יברא דכוליה עוצה צדקה שלום אומר אל יברא נטל אמרת והשליכו לארץ ה"ה" ותשליך אמרת ארצה אמרו מלאכי השרת לפני הקב"ה רבעון העולמים מה אתה מבזה תכיס אלטיכסיה [פירוש]: וחומו של הקב"ה אמרת חולה אמרת מן הארץ ה"ה אמרת מארץ תצמך עכ"ל המדרש.

וננה בביאור עניין "נטל אמרת והשליכו לארץ" פירוש בעל יפה תואר [וכן פירוש רשי"] שהכוונה הוא שכעס הקב"ה על האמת בಗל שהוא מעכב את בריאת האדם והעכירו מלפניו, אבל לפ"ז הוקשה לו אמא לא השליך שלום הוא גם הוא היה מעכב, ומרץ דמכיוון דהשליך את האמת שוב נשאר שלום חד לבני חרי ובטל ברוב, ועיי"ש. אבל לפי דבריו עדיין קשה אמרת אמרת לא

השליך את השלום והיה נשאר האמת — וזה לא היו המלאכים יכולים להקשות מדוע? אתה מבזה את תכיס אלטיכסיה שלך⁴⁹? עוד יש לבאר בדברי המדרש, adam באמת טענת האמת נכוונה היא א"כ מודיע לא השגיח הקב"ה על תביעותיו, ומודיע לא גילה לו המקומ את הטעם האמתי שבסביבתו באמת דחה טענותיו. גם יש לבאר עניין

(כד) על כן יעוז איש את אביו ואת אמו ודבק באשתו ונמר. רוח הקדש אומרת כן לאסור העיריות לבני נח: והוא לבשר אחד. הולך נוצר על ידי שניהם ושם נעשה ברעם אחד, לשון רש"י. ואין בו טעם, כי גם הbhמה והחיה יהיו לבשר אחד בולדותיהם. ותגנו

(ז) הנ' ראו א: ג' בעניין כי הbhמה והחיה אין להם דבקות בנקבותיהם. אבל יבא הזכר על איווה: כי שימצא וילכו י"י לתהם. ומפני זה אמר הכתוב בעבר שנקבת האדם הייתה עצם מעוצביה ובשר מבשרו ודבק בה והוא היה בתיקו כבשו²². ויחפהו בה להיותה תמיד עמו כאשר היה זה באדם הוושם טבעו בולדותיהם להיות הכרמים מינם דבקים בנשותיהם. עוזביין את אביהם ואת אםם. ורואין את נשותיהם כאלו הן עטם לבשר אחד. וכן כי אהינו בשרכנו הוא²³. אל כל שארבשרו²⁴. הקרובים²⁵ במשפחה יקראו שארבשר ואמו וקרובותם²⁶. ויראה שאשתו קרובה לו מכם:

ב', ב"ד. על כן יעוז איש גוי והוא לבשר אחד.

(ז) הנ' ראו א: ג' מניبشر שעכשו נתחדרו להיות אחד משא"כ אצל איש ואשה שם מדברים וכבעל שכל — הא זה דבר תמורה שיתהווה דבר אחד משני בעלי שכל שונים, ולזה פירוש הפסוק דכין דעתך"פ היא עצם מעוצמי ובשר מבשרו והיא נלקחה ממי א"כ אפשר לאחד את שני הנשמות על ידי הולך. ואולי דכאן מתגלת טעם איסור עריות דاشת איש, דכין דעתך עניין ההזיווג הוא להמשיך את הולדות, א"כ אם יהיו הולדות ממזרים אין כאן הרבקות של ובשר אחד — כי הממוד הררי איינו בשර אחד מפני שהוא הזכר עם זאת הנקבה לא יודבקו. ודו"ק.

(ח) הנ' ראו א: ג' כי כרע מגחן ולמ' כימתה לו סוס נמי לכReLU מלך גוףנו, כי כי כולו טוב, אך לח"כ נטעם כReLU חלק ממינו, וכן למותו בכטלי מוסר טרולאים צענתה שלדים רוכב למכוון כולם מרגינט ב"הנ' רוכב למלוך, אבל צעתם להרחק מלהם כשלונם כלהם מרגינט כללו לחוד חומר לו צלטן נוכח "חתק" לירק ללמוה, ולדכ"ר קודס בחטול לו כי כרע מלו גזחים "הטי".

(ט) הנ' ראו א: ג' כתיב כי צוס הכלך ממנו מות חמאות, כפצעות כול שוכן עויכן על טענרט בלווי, הכל כהמת כול כי כימתה כול מילוות מהר הלילחعن כדעת, כי צעתם להר כטער בReLU צפוגlein טין טוך לגוף רק שימות, כי לה יש כי קודס לטלים גס כרע צעדי וחורי לטלים, ותחא כחטול לירקין להפריד כרע מכתוב, וכעלב זה כו ג"י מיתך.

(י) הנ' ראו א: ג' עניין זה בל חטול מדים כרלהזון סיין בלהמת הכל חדם, כי הכל חדם יט טין כל קודס כחטול, כי אף צעכל חדם יט חערודות של רע פמוץ מהרחתה כוללו, הכל יט גו גס צמיה סל גרט טליה חלק ממנו וכיום מן כטפכ ולחות, ורק טם לו כזחירכה לא כרע כחטול, ומזה לירק כלודס לפמור טלמו מלוד כקרבר, ומזה לירק כלודס לפמור טלמו מלוד טלה לככים צו עוד רע. חכו צוילור לדכי חז"ל כי כל חדם להר פטירתו יט לו טענרכ למדכ"ר ער-צטסית הטלה כוילך למות, ועל ידו נטעם ער-צטסית כרע גטוב, ולדכ"ר חומר לבמדס ער-צטסית גוטבו גוטבו.

(י) הנ' ראו א: ג' פירוש"י: הולך נוצר על ידי שניהם ושם נעשה בשור אחד עכ"ל. וכותב על זה הרמב"ן חז"ל: ואין בזה טעם כי גם הbhמה והחיה יהיו לבשר אחד בולדותיהם עכ"ל. והנראת בכוונות רשי, דבשלמא בהמה דין דין אלא בעיל תנווה בלבד ואין מדברים א"כ על ידי ההרכבה שבשניהם נהיו בשור א' — דהו שני

(י) הנ' ראו א: ג' ומעץ כדעת מוב רע לו חלכל ממן, זכ דצר פטום לטר לדם כרלהזון לף קודס טהיל מטען כדעת כייחך לו ציריך, כי כי לו לוו צלון לטבול מטען כדעת, כייחך לו צחילך למכלול להר כהן, חי' נס קודס כחטול כי מוגן של רע, וכגד עמדו צוב כרלהזון לטחול המלחוק מכ כייחך ידיעת כרע קודס בחטול, ומם נטהנה מהר טהיל להר כ"ר מטען כדעת מוב ורעד-וברגמג"פ גמורך נזוכיס מעה טוב, מעה טקודס כחטול כי מוגן רע, ומחר כחטול כי צב הימין יפה ומלהו.

(י) הנ' ראו א: ג' והביאור בז' כתבו כספרים, כי נפק"ה טמ"ה פ"ז בג"ב ד"ב וככניין כי קודס כחטול כי ברע מטפכ ולחות, ולמ' כי למודס כרלהזון צוס כרנגת של רע כלל, וכמו טהנו רוחים טהיל צעפַך כל לדרכו כגמאים מ"מ לו כי לו צוס חלוה לדבrios הלא, כי לו כי גנופו צוס כרנגת גומיי לרע, כי לו כי יזעת ברע מגפיס, הלא טקי לו יזעפַך סיט דצר ומילוות צוס פינקל רע, וכזחירכה טל לדם כרלהזון כי הס נככים חת עלמו לכרט, פ"ז נככים חת כרע להר כח, וזה כייחך ככיריכ בצלויו טל מטען כדעת טוב ורע, כזחירכה לכבכים חת כרע כחטול.

(י) הנ' ראו א: ג' ואחר כחטול למדכ"ר ולכל מטען כדעת טוב ורע, נככים כרע בתחום, ונטעם כרע חלק ממשנו, וכי לו הרגנס טל כרע, וכי ברע צנפַך חלק ממנו חזעט צעפַך רע, כי קודס כהטל

כלם כל סינכט במתוך כל קלחס כוֹל מִן
חטפו כל לודכ"ר צעל ידו ונכנס קרע נחון
בלוס. הילג זכונה כמ"ל מגולר לפ"ז.
שכוכגה כיו ננס בלודס חטטו נחטטו צב לבר
חותו קרע כל כי זקלינו הילג כי מן כטפל
ולחן. וכלהס צפלו ככחים קרע זקלינו
ומנה. ולון לודכ"ר לאס נזב כחטטו.

(6)

כ' כ' ל' ג' :

and resented. It was a חוק, belonged to our laws, and to the first transgressor it was תשב"פ, only known to her by "traditional" word of mouth. In this answer there is still a fourth factor which completes the sum of the elements which have irritated those who look at our laws in a superficial manner. Here we have at once the beginning of a גין, a "protective fence", a declaration of מצוות דרבנן. God had only forbidden eating the fruit of the tree. Eve declares that even touching it is prohibited. This was a "fence-law", which Adam's conscientiousness had added to God's prohibition, to protect himself from transgressing it. We can see therefrom how these גורות and סיגנים are formed quite naturally from the conscientiousness that the observance of the Laws of God expect from us. But at the same time our sages admonish us שלא תעשה את הגדר יותר על העיקר שלא יפול ויקצץ אה that בטיעות כד הקב"ה אמר ביום אבל ממנה ועמה העיטה דעתות שקר לא תגעו בו פן. That when we see a woman who has fallen into sin, we should not tell her that she has sinned, but rather that she has fallen into a trap set for her by the Devil. They warn us not to exaggerate and to set the fence too high, lest it fall in and destroy the plants it was placed to protect. God had said: "as soon as you eat of it you will die", but she said, quite untruthfully, that God had said "touch it not or you will die". The serpent caught at this falsehood. It pushed Eve against the tree, and then said: "see, you have not died by touching it, so you will also not die through eating it". אבותות and ב"ר ייט (ב"ר נתן). They warn us never to lose sight of the origin and the importance of these "fence-laws" ordered by Jewish conscientiousness, always to keep in mind that they are man-made and not God-made, not דאויתא, only as long as we remember this do they serve us as warning and protection. If we forget that this is their character, then transgressing them will just lead more easily to transgressing the real God's law too. This danger the זקנים always bear in mind themselves, and always take great care to make it evident that their גורות and סיגנים are only such, and to differentiate them from the מצוות which are דאורתא. Adam erred therein that he transmitted the touching of the tree with the eating hereof as being equally forbidden by God.

כ' עפר אתה ואל עפר תשוב. (ג' יט)

צורך האדם לזכור يوم המות תיכף בחולדו. אדם הראשון צורך
הרי עוד לחיות אלפי שנים אחרי החטא, והזכיר לו יום המותה עז
בשחר ילדותו ותיכף אחר החטא אמר לו הקב"ח: „כ' עפר אתה ואל
עפר תשוב“, כי כל העומד לישוף כשרופך דמי יט.

(7) תחלה נעלמה

ג') ולראבונו משトル היזהיר לסמא את עיני האדם. לבל יראה אחריתו
ושלא יטיב דבריו. כי זכרון ים המות מביא את האדם לידי התבוננות ותשובה,
ומי שחוש שיחי לעולם ולא יראה מות. התשובה ממנה והלאה,
ואפלו אם נודמן לו לאחד לקיים מצות ליום המת, יש השיזהיר משאו
לדבר אחר, ואומר בלבו, כי הנפטר הזה hei שיק לחיזיו לחברתו „שטיארבער“,
ועתה הגע קזו, אולם הוא המלאה איןנו חבר לחברה הואת... והלא ישנן
בעירו כמה חברות משנהות וחברה ש"ס. שהוא איןנו שיק להם. כן איןנו חבר
בחברת „שטיארבער“ הללו...

ובחן אחיך וראה היזהיר מסמא את עינינו. כי הלא לפי טبع האדם,
אם יטיב עמו רעהו במתנת חנום, או אם הוא בעל מלאכה, וישכרנו בעהיב
למלאכתו, כל שיתן לו יותר הוא יתיר נגע וורי עבעודתו לעשוה על צד היותר
פרב, ואלו בעבודת מלכו של עולם. היזהיר מטה אותנו מן הדרך לעשות ודראשינה,
וכל מה שהקבייה מוסיף טובות לאדם ומוריה ביותר בעסקיו. מדיווח היזהיר ביותר
מעבדתו יותב, מבטלו מקביעתו שהי רגיל לলטוד בכל יום. בשביל שצידר
לפנות לעסקיו, וכל מה שהעסקים מתרכבים מתרבות טרdotio. עד שלבסוף לא
יינח לו היזהיר פנאי אפילו לתפלת באבורה. והיזהיר מסביר לו פנים. כי לכיזו הוא
זוק בשביל שעשו וככבודו ועסקי הרבים. ומתכוון רק לטובותה. שמוכרה לדור
בדורות נאה, וללבוש מלבושים ורקמה עם משרותם ורחחות וטבות. אולם בעניינו
זהים הנציגים מרוגלו היזהיר במדת ההסתפקות הרואי' לעני שבעוניים. וחתה
אשר בזה העולם הראה לו היזהיר פנים צהובות. אבל לעולם הנציג יופיע כמקטרוג
עליו על שהוא לבוש בגדיים צואים שנעשו מחלאות עונתייה, כמו שמספרש בוכרי'
ג', הסירו הבגדים הצואים וגרה העברתי מעלייך עונך.

(8)

“יִזְמַר קָנוּ אֶל תְּבָל אֲחֹזִי וַיֵּהַי בְּהִוּתָם בְּשִׁדְתָּה” – עַל מַה חִזְקִיָּה מִדְבָּרִים? אמרו: בָּבוֹא וְנַחֲלֹק אֶת הָעוֹלָם. אֶחָד נִטְלَ אֶת הַקְּרֻבּוֹת וְאֶחָד נִטְלَ אֶת הַמְּלֻטְלִין. דָּין אמר: אֲרֻתָּה דָּאת אֲקִים עַלְיתָ – דִּיזִי [וזה אמר]: הָאָרֶץ אֲשֶׁר אָתָה שָׁמֶד עַלְיהָ שְׁלִיחָה הָיאָ]. וְדָין אמר: מַה דָּאת לְבִישָׁ – דִּיזִי [וזה אמר]: מַה שָׂאתָה לְבִשָׁ שְׁלִיחָה הוּא]. דָּין אמר: חַלוֹן! – דָּין אמר: פָּרוֹחַ; מִתוֹךְ כֵּד: “וַיַּקְרַב קָנוּ אֶל תְּבָל אֲחֹזִי וַיְהִי בְּהִוּתָם בְּשִׁדְתָּה”.

ר' יוחשע דסכין בשם ר' לוי אמר: שניהם נטלו את הקרכעות, ושניהם גנו את המטלטלן. ועל מה היו מודיעין? אלא זה אומר: בחומר בית המקדש יבנה. וזה אומר: בחומר בית המקדש יבנת, שנאמר: "זיהו בהיותם בשדה" פארני "שדה" אלא בית המקדש, דכתיב (מיכה ג, יב): "ציוון שדה תחרש". ומתווך לכך: "ויקם קן אל תל אחיו ויתרגות".
יזודה בר' אמר: על חותם הראשונה היו מודיעין.

לקיים לעולם ירינו אודם יציר טוב על יציר הרע
שנאי' יתנו אל התהטה. אם נגידו מותב ואם
לא יועסק בהזורה שנאמר אמור כלבבכם אם
נעוזו מותב והם לאו קרא קרא יה שמען שנאמר
על טשבלכם אם נגידו מותב והם לא יזכיר
לו יום המותה שנאמר וזהו סלה. וואר לוי

) It is quite evident from the above citation that the Midrash gives the story of Cain and Abel a universal application. It is concerned not merely with the individual case of Cain and Abel, but with the motives underlying man's desire to quarrel, make war, kill and murder his fellow.

Professor Heinemann in his work *Darkei Aggada*, page 15, notes that our Sages, in contradistinction to the scientific approach, do not generalize the concrete, but on the contrary, express abstractions in concrete terms.

Three answers are given in our Midrash to explain the root causes of bloodshed and murder. According to the first, they are prompted by economic considerations, the quarrel over material possessions. According to the second, bloodshed is prompted by religious and ideological reasons, each side maintaining that the Temple should be built in his domain, that his religion should be accepted. The third view traces the roots of bloodshed and strife to sexual passion—"they were disputing over Eve."

The Midrash is undoubtedly stating a universal truth. But does this emerge from the context? Admittedly, the Rabbis were not concerned here with the individual Cain and Abel—the sons of Man but with men. Since their aim was not explanatory, to clarify the plain sense of the passage but rather to elicit a universal principle from it, they were not bound by the context in their search for an answer to the question: "What were they arguing about?"

ו. בונה עיר. לכיס פינקו למקלחת עם

בג' קון עליי וסוכת סיס מילן סטטיטי מיט כל סמלץ ווילן מליך נול נולניי, נס קפּה מלולס
ייניד יונגה נעל מוצלי נעד לצעיס ומוצלי כליז מלולס גומוליס, זונעכין (פ"ט מיז) נקלח נעל דלאט
מלולות זוככל מהד צאי נמייס, זונעליג בקוו"ס יונגע לי קלומוני צאי להט סיס לסס נקלות מלעיס
וומולוי עperf וקסיס לממתק וומאקטו מלולס וממכל, ונעד סייס גומוליס כלולו ללווע צמלינט טמיל
ווטטה כעמם מלחין יונט זונעליתט לפליקין עדין יט יונט זונעלום זונקליל' פלונגנדיין (סאלטונגנומוחאטאמל)
וימנטצער כי קון סייס סלולטן מהל סכין געלאה חלהט לו ולמעפקתמו וטיל סייס נקלטם עיל זלטן זעניע⁶
צאנטמה גאלטוקוועס כלטאל עליין נקלטם כן גלטן ערבי. וטטלר בטטס נעל גטס מהפיי מהפּר ספּנוּי גאנטום
צאניס פ"ס הילץ, ויטמן כי קון בטטס גטט זונעל גולווע כהילו לאי געניל געל זעל כי פַס דוד געניל געל
כיל נומז גענעלס וסלהטם כי עיל זונעלס פְּנִיסָּס מִיקְּה לְפָט סֵס וְיִלְגָּז לוֹ זְדֻקּוֹן; שם העיר כשם בנו
הונך. לדעתי פְּנִיסָּס סְכָטָוּן קְלִילָת טַס צָו וְטַסְנִיל מהל צָבָס סֵס קְוָלָה נְטָס מְנָן; לסתוינט
כי מהל צְלִיל קִין מְלֵפְנִי סֵס טַמְמָמִי פְּנִיסָּס מִתְמְקָנָל טַמְזָוָתָנוּ לְפָנִי לְבָט סְלִטְמִיס, וְסֵס מִמְּלָלָל לְסְמִילָה
סְמִילָה לְסְטִיל צו נְסֶטוּן מִוּס סְסָוּ וְסֶלֶטֶל לְסֶטֶטֶן צְמָעָטִיס לְוָוִס לְפָנִי סֵס, כי כְּנַמְתָּן לְלָלְגָן
כְּמַס קְטָבָע לְעָלִי נְלָמָּט סְלִטִּי טַעֲמָו סְלִעְנָה צָבָס צָו נְדָסָה לְהָלָר גַּוְעָן סֵס פְּוָלָה הַלְּזִי חַוָּת לְמַמְנָתִי
מְבָל וְלְגָנָה לְמַמְמִיל חַמְלִיוּטָו נְדָסָה גַּעֲגִיעָה סְסְטָמָתָה לְלָל נְסֶטוּן נְלָמָּגָל צְדִיגָּת נְסֶטָמָתִי לְמַלְיָקִים.⁷
ג' לנְקָן סְמִילָה נְלָה צְנָפְנָו לְקָלוּה טַס צָו וְטַס עַיְוִוִּי סְנָקָר, וְטַס אָז יְסִי לְוּ נְלָהָת וְקִינְעָן גַּמְמִילִי לְפָכִינוּ
סְסְטָוּן כְּמִיקְּן סְלָמָקָר לְסְטָמָן וְלְגָנִילָט, לְסֶלֶלֶגֶל מַעַט מַעַט לְסֶטֶקָכָר לְלָסֵר, וְכָלְבָעָס וְטָמָס
צְפָנָה טַס אָז נְלָל טְפָתִיחַ יְמָנוּלָה לְטָטוּס מַחְתָּפָתָנוּ נְלָל מַעַטָּה צְפָנָה קְבָשָׁו סָלָע, וְיִטְמָוָל לְטָ
סְמָנוּ לְגָלִי סְלִכְדָּו שָׂוָסָפָנָס צְלָטָמָה מהל יְמָמִין לְמוֹקָם הַלָּט, לְגָלָב לְמָטָסָקָט (וּטְנִי סְטָס כּוֹלָ
הַלָּדָן מִן סְלִכְלִיס תְּמַזְקָעָן גּוֹזֵד תָּלָהָט (לְסִיס פִּיז ז') וְוּתָה מַלְלִי סְמָנוֹזָס כְּמִינָט סְלִינְגִּיס פִּיז ז'⁸
הַמְּמָוֹצָה, תָּזָה גּוֹלָס נְזָהָגָן וְלְסִיחָוּת גַּעַנְיוּ וְטַפְלָהָוּ) סָסָס סְמָגְלָל תְּלִין גַּעַנְיָן קִין וְטַפְלָל פְּפָול
מַעַטָּה נְגָדָל, חַלְלָל יְלָמָּדוּ גַּדְלָה כָּס סְמָפְנָזָה, נְעַד סְלָמָן סְיִיחָלָקָה קְמָנוּסָה סְמָפְנָזָה, נְסֶס יְלָרְגָּנָה:⁹